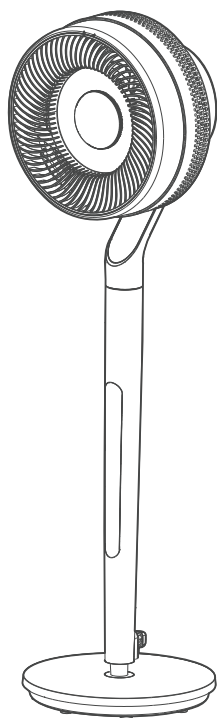


# NOMA<sup>®</sup>

7" DC Digital  
**Air Circulating Pedestal Fan**

PRODUCT NO. 143-0090-4



**Toll-free: 1-866-827-4985**

**IMPORTANT:** Please read this manual carefully  
before running this fan and save it for reference.

## USER MANUAL

————— **READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS** —————



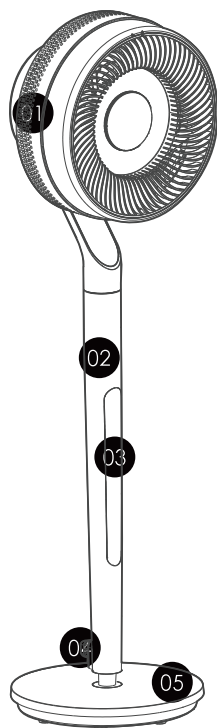
|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 01. KEY PARTS                   | 2  |
| 02. IMPORTANT SAFEGUARDS        | 4  |
| 03. SPECIFICATIONS              | 6  |
| 04. PRODUCT INSTALLATION        | 7  |
| 05. OPERATION INSTRUCTIONS      | 9  |
| 06. CLEANING                    | 13 |
| 07. USER SERVICING INSTRUCTIONS | 14 |

# 01

## KEY PARTS

---

- 01. HEAD
- 02. POLE
- 03. OPERATION BUTTONS AND DISPLAY PANEL
- 04. FASTENING SCREW
- 05. BASE



## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

01. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
02. To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g., parts made at home using a 3D printer).
03. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.
04. **WARNING**—To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

- 05. This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.
- 06. Do not leave the fan running unattended.
- 07. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- 08. Once the fan is assembled, do not remove the rotor blade guard again. To clean, unplug the fan and wipe the fan enclosure and rotor blade guard with a slightly damp cloth. Do not disassemble the rotor blade guard to clean the rotor blades.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

# 03

## SPECIFICATIONS

---

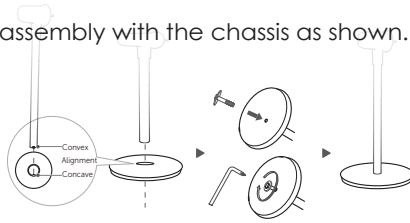
|                |                                                                                              |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Product Model  | 143-0090-4                                                                                   |
| Voltage        | 100-240V~                                                                                    |
| Frequency      | 50/60 Hz                                                                                     |
| Adaptor Input  | 1.5 A                                                                                        |
| Adaptor Output | 24 V  1.5 A |



## PRODUCT INSTALLATION

**Installation procedures****1. ASSEMBLE THE CHASSIS**

Align the lower pole assembly with the chassis as shown. Connect them securely with the bolt.



## OPERATION INSTRUCTIONS

### Description of Buttons

#### Fan mode button

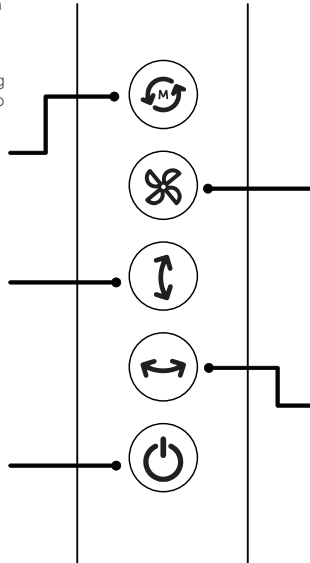
- When powered on, press to set the fan mode: strong → soft → sleep (cycle). There are three speed levels for soft fan, strong fan and sleep fan respectively. The soft fan and strong fan operate according to the corresponding speed, and the sleep wind adjusts the speed according to the ambient temperature. Each speed level is divided into before midnight (first 4 hours) and after midnight (after 4 hours), and the ambient temperature corresponds to different speeds. Every time you change the sleep wind level, the timer will be reset and restart again.

#### Up/down oscillator

- When powered on, press to turn on or off the vertical oscillation of the fan (up to 90°).

#### On/Standby button

- When off, press to turn on.
- When on, press to turn off.



#### Fan speed button

- When powered on, press to adjust the fan speed. There are three speed levels for each fan mode (totalling 9 speed levels).

#### Left/right oscillator button

- When powered on, press to turn on the oscillation function. Choose 30° (— —), 60° (= =) or 120° (≡ ≡) of oscillation.
- Press and hold this button to enter timer setting. In timer setting state, press this button to set the time.
- If there is no operation for 3 seconds, it will automatically exit the setting of left/right oscillator.

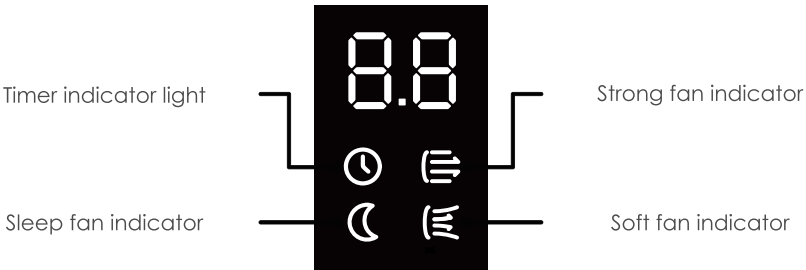
#### Other Functions

- Auto-off function-the fan will turn off after 12 hours without any operation.
- The fan has a memory. When turned on, it will return to its previous settings unless it has been unplugged.
- The display panel will automatically turn off after 30 seconds if there is no activity. Press and hold both the fan mode and fan speed buttons simultaneously for two seconds to turn off or turn on the display panel auto-off function.

# OPERATION INSTRUCTIONS

---

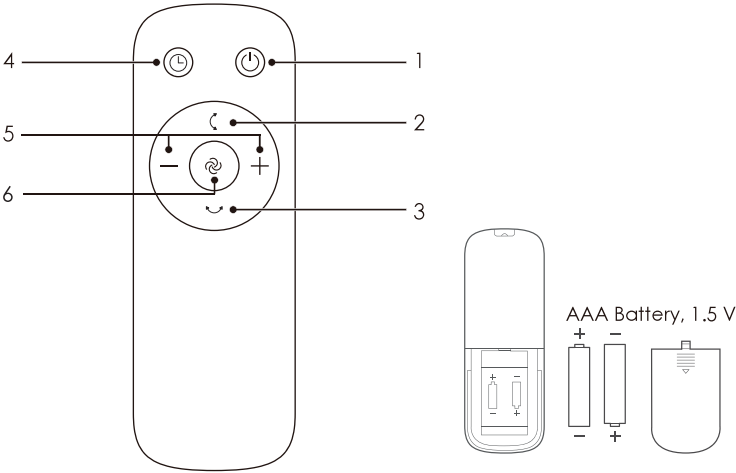
## Description of Display Panel



# OPERATION INSTRUCTIONS

## Remote control

- The remote control should be normally used on the front of the product and with no more than 30 degrees of deviation angle.
- The battery contains many heavy metals, acids and bases, etc., which may threaten human health; waste batteries should be recycled separately.



# OPERATION INSTRUCTIONS

## Remote control

| Description |                                                                                                                     |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1           |  Startup/Standby.                  |
| 2           |  Start/stop vertical oscillator.   |
| 3           |  Start/stop horizontal oscillator. |
| 4           |  Timer for shutdown or startup.    |
| 5           | — + Press "+, -" to set the fan speed or adjust the timer.                                                          |
| 6           |  Switch the fan mode.              |

## Battery Installation

Batteries not included

- 1 Slide the battery compartment cover.

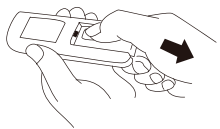


Fig.1

## OPERATION INSTRUCTIONS

---

- 2 Insert the batteries, and make sure that the batteries are placed as shown in Fig. 2.

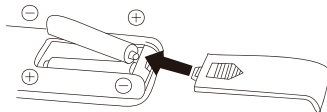


Fig. 2

- 3 Slide back the battery cover.

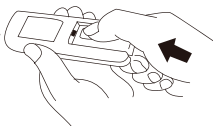


Fig. 3

### ● NOTE

Use size “AAA” carbon-zinc or alkaline batteries. Do not use rechargeable batteries.

### Battery Warnings

1. Do not dispose of batteries in fire; batteries may explode or leak.
2. Do not mix old and new batteries.
3. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
4. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
5. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
6. Exhausted batteries are to be removed from the product.
7. The batteries must be removed from the remote controller before it is scrapped and disposed of safely.

## CLEANING

---

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with mild soap and a damp cloth or sponge.  
Thoroughly remove soap film with clean water.
3. Be sure not to let water or other liquid enter inside of motor.
4. Do not use any abrasive detergents or solvents to avoid scratching the surface.  
Do not use gasoline or paint thinner.

## MAINTENANCE INSTRUCTIONS

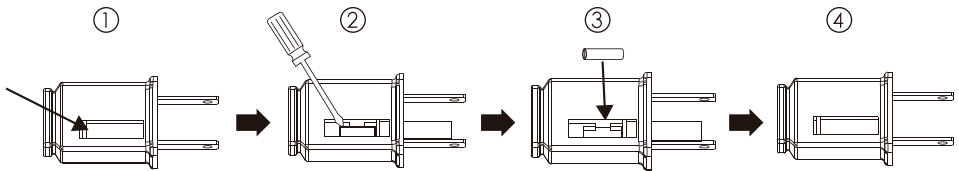
The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself. Take it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, unplug the power cord from the outlet.
2. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor housing free from dust, fluff, etc. Unplug before cleaning vents with a vacuum cleaner. Do not disassemble the fan to remove fluff.
3. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

## USER SERVICING INSTRUCTIONS

### To Change the Fuse:

- a) Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device.  
Do not unplug by pulling on cord.
- b) Open fuse cover. Slide open fuse access cover on top of attachment plug towards blades. (Fig. 1)
- c) Remove fuse carefully. Insert the tip of a tool into fuse slot (close to the terminal), then lift the fuse gradually and slowly, but do not overexert.  
If it feels tight, try several times and lift the fuse little by little. When one side of the fuse has been lifted, remove the fuse. (Fig. 2)
- d) Risk of fire. Replace fuse with 2.5 A, 125 V fuse. (Fig. 3)
- e) Close fuse cover. Slide closed the fuse access cover. (Fig. 4)
- f) Risk of fire. Do not replace attachment plug. Contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.
- g) When the fan suddenly does not work during normal operation, please check the fuse.



### ● NOTES:

- Handle fuse gently when removing.
- If the fuse is difficult to insert, try inserting in the opposite direction.



## WARRANTY

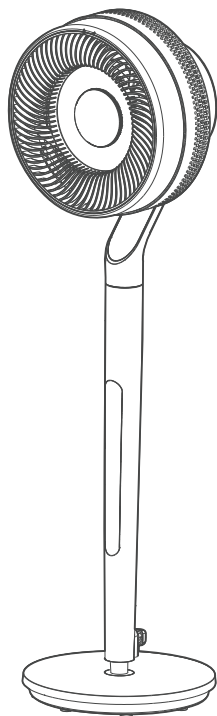
---

This product carries a one (1) year warranty against defects in workmanship and materials. NOMA Canada agrees to replace a defective product, within the stated warranty period, when returned to the place of purchase with proof of purchase. This product is not guaranteed against wear or breakage due to misuse and/or abuse.

# NOMA<sup>MD</sup>

Ventilateur à colonne numérique à moteur  
CC à circulation d'air, 7 po

N° DE MODÈLE 143-0090-4



**Numéro sans frais : 1 866 827-4985**

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement ce guide avant  
de faire fonctionner ce ventilateur et conservez-le pour  
référence.

## GUIDE D'UTILISATION

————— LISEZ ET CONSERVEZ CES CONSIGNES —————



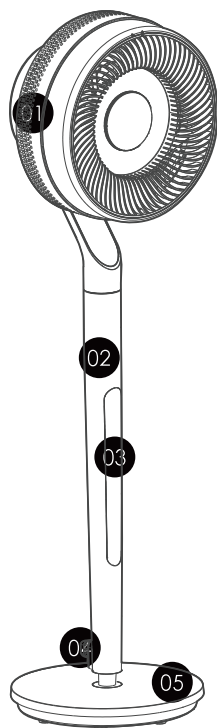
|                                                |    |
|------------------------------------------------|----|
| 01. PIÈCES CLÉS                                | 3  |
| 02. MESURES DE PROTECTION<br>IMPORTANTES       | 4  |
| 03. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES                | 7  |
| 04. INSTALLATION DE L'APPAREIL                 | 8  |
| 05. CONSIGNES D'UTILISATION                    | 9  |
| 06. NETTOYAGE                                  | 14 |
| 07. CONSIGNES D'ENTRETIEN PAR<br>L'UTILISATEUR | 15 |

# 01

## PIÈCES CLÉS

---

- 01. TÊTE
- 02. PÔLE
- 03. BOUTONS DE FONCTIONNEMENT ET VIS DE FIXATION DU
- 04. PANNEAU D'AFFICHAGE
- 05. BASE



## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

---

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures pour les personnes, notamment les suivantes :

01. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants devraient être supervisés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
02. Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures pour les personnes, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (p. ex., pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).
03. Ce ventilateur est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de choc électrique, cette fiche est conçue pour s'insérer d'une seule façon dans une prise polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, appuyez sur la fiche. Si la fiche n'entre pas complètement dans la prise, veuillez faire appel à un électricien qualifié. Ne tentez pas d'annuler ce dispositif de sécurité.

## MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

---

04. AVERTISSEMENT-Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce ventilateur avec un dispositif de commande de vitesse transistorisée.
05. Cet appareil est muni d'une protection contre la surcharge (fusible). Un fusible grillé indique une surcharge ou un court-circuit. Si le fusible grille, débranchez l'appareil de la prise. Remplacez le fusible conformément aux consignes d'entretien par l'utilisateur (respectez les indications sur l'appareil pour connaître le calibre du fusible) et vérifiez l'appareil. Si le fusible de remplacement brûle, il est possible qu'il y ait un court-circuit et le produit devrait être jeté ou retourné à un centre de service agréé afin d'être examiné ou réparé.
06. Ne laissez pas le ventilateur en marche sans surveillance.
07. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
08. Une fois le ventilateur assemblé, ne retirez plus la protection des pales du rotor. Pour nettoyer, débranchez le ventilateur et essuyez le boîtier du ventilateur et la protection des pales du rotor avec un chiffon légèrement humide. Ne démontez pas la protection des pales du rotor pour nettoyer les pales du rotor.

## LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



# 03

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

---

|                        |                                                                                              |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| N° DE MODÈLE           | 143-0090-4                                                                                   |
| Tension                | 100-240V~                                                                                    |
| Fréquence              | 50/60 Hz                                                                                     |
| Entrée de l'adaptateur | 1.5 A                                                                                        |
| Sortie de l'adaptateur | 24 V  1,5 A |

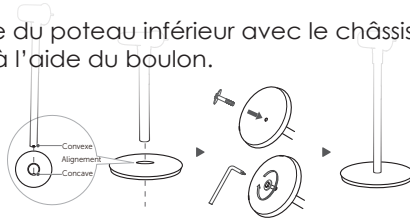
# 04

## INSTALLATION DE L'APPAREIL

### Procédures d'installation

#### 1. ASSEMBLAGE DU CHÂSSIS

Alignez l'assemblage du poteau inférieur avec le châssis comme indiqué.  
Fixez-les solidement à l'aide du boulon.



## CONSIGNES D'UTILISATION

### Description des boutons

#### Bouton mode ventilateur

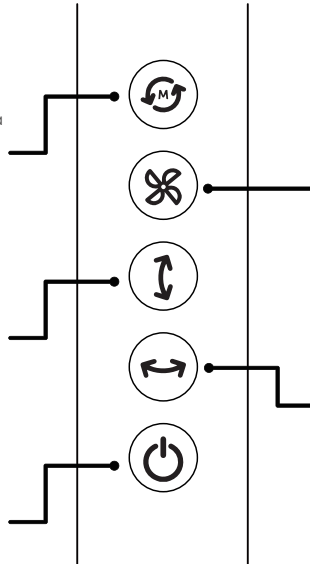
Une fois le ventilateur allumé, appuyez sur ce bouton pour régler le mode Ventilateur : puissant → doux → sommeil (cycle). Il existe respectivement trois niveaux de vitesse pour le ventilateur doux, le ventilateur puissant et le ventilateur de sommeil. Le ventilateur doux et le ventilateur puissant fonctionnent en fonction de la vitesse correspondante, et le ventilateur de sommeil ajuste la vitesse en fonction de la température ambiante. Chaque niveau de vitesse est divisé avant minuit (4 premières heures) et après minuit (après 4 heures), et la température ambiante correspond à différentes vitesses. Chaque fois que vous modifiez le niveau de ventilateur de sommeil, la minuterie sera réinitialisée et redémarrera.

#### Oscillateur haut/bas

Une fois le ventilateur allumé, appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'oscillation verticale du ventilateur (jusqu'à 90°).

#### Bouton en marche/en attente

- Lorsqu'il est éteint, appuyez pour l'allumer.
- Lorsqu'il est allumé, appuyez pour l'éteindre.



#### Bouton de vitesse du ventilateur

Lorsqu'il est allumé, appuyez sur ce bouton pour régler la vitesse du ventilateur. Il existe trois niveaux de vitesse pour chaque mode de ventilateur (9 niveaux de vitesse au total).

#### Bouton d'oscillateur gauche/droite

- Une fois allumé, appuyez sur ce bouton pour activer la fonction d'oscillation. Choisissez 30° (— —), 60° (≡ ≡) ou 120° (≡ ≡) d'oscillation.
- Appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pour accéder au réglage de la minuterie. En mode de réglage de la minuterie, appuyez sur ce bouton pour régler l'heure.
- S'il n'y a pas d'activité pendant 3 secondes, il quittera automatiquement le réglage de l'oscillateur gauche/droite.

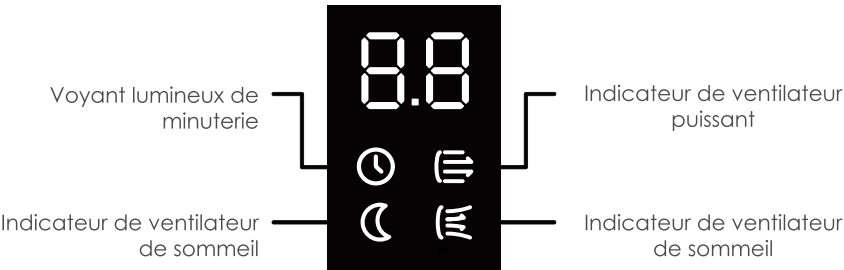
#### Autres fonctions

- Fonction d'arrêt automatique — le ventilateur s'arrête après 12 heures d'inactivité.
- Le ventilateur a une mémoire. Lorsqu'il est activé, il revient à ses paramètres précédents à moins qu'il n'ait été débranché.
- Le panneau d'affichage s'éteindra automatiquement après 30 secondes s'il n'y a aucune activité. Appuyez simultanément sur les boutons de mode de ventilateur et de vitesse de ventilateur pendant deux secondes pour activer ou désactiver la fonction d'extinction automatique du panneau d'affichage.

# CONSIGNES D'UTILISATION

---

## Description du panneau d'affichage

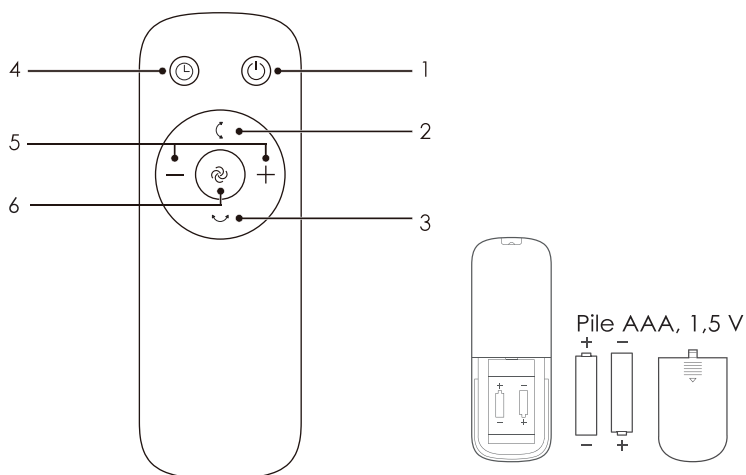


# CONSIGNES D'UTILISATION

---

## Télécommande

- La télécommande doit normalement être utilisée à l'avant de l'appareil et avec un angle de déviation ne dépassant pas 30 degrés.
- La pile contient de nombreux métaux lourds, acides et bases, etc., qui peuvent menacer la santé humaine; les piles à déchets doivent être recyclées séparément.



# CONSIGNES D'UTILISATION

## Télécommande

| Description |                                                                                                                                |
|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1           |  Démarrage/sommeil.                           |
| 2           |  Démarrage/arrêt de l'oscillation vertical.   |
| 3           |  Démarrage/arrêt de l'oscillation horizontal. |
| 4           |  Minuterie pour l'arrêt ou le démarrage.      |
| 5           | — + Appuyez sur « +,- » pour régler la vitesse du ventilateur ou régler la minuterie.                                          |
| 6           |  Changer le mode ventilateur.                 |

## Installation des piles

Piles non incluses

- 1 Faites glisser le couvercle du compartiment à piles pour l'ouvrir.

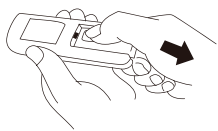


Figure 1

## CONSIGNES D'UTILISATION

---

- 2 Insérez les piles et assurez-vous que les piles sont placées comme indiqué ci-contre.

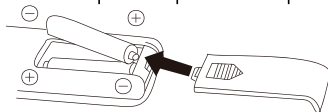


Figure 2

- 3 Faites glisser le couvercle du compartiment à piles pour le fermer.



Figure 3

### ● REMARQUE

Utilisez des piles de manganèse ou alcalines de taille « AAA ». N'utilisez pas de piles rechargeables.

### Avertissements relatifs aux piles

1. Ne jetez pas les piles au feu; car elles peuvent fuir ou exploser.
2. Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
3. Ne mélangez pas des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
4. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
5. Respectez les polarités des piles lorsque vous les insérez.
6. Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil.
7. Les piles doivent être retirées de la télécommande avant de les éliminer de manière sûre et sans danger pour l'environnement.

## NETTOYAGE

---

1. Veillez à débrancher le ventilateur de la source d'alimentation avant de le nettoyer.
2. Les pièces en plastique doivent être nettoyées avec du savon doux et un chiffon humide ou une éponge. Enlevez complètement les résidus de savon avec de l'eau propre.
3. Veillez à ne pas laisser de l'eau ou d'autre liquide pénétrer à l'intérieur du moteur.
4. N'utilisez pas de détergents ou de solvants abrasifs afin d'éviter d'égratigner la surface. N'utilisez pas d'essence ou de diluant à peinture pour nettoyer.

## CONSIGNES D'ENTRETIEN

Le ventilateur nécessite peu d'entretien. Ne tentez pas de le réparer vous-même. Confiez la réparation à du personnel qualifié, au besoin.

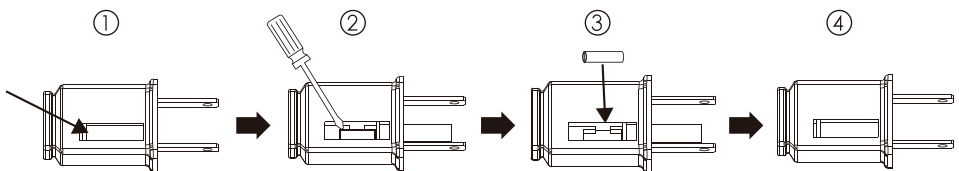
1. Avant d'effectuer le nettoyage et l'assemblage, débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
2. Pour assurer une circulation d'air adéquate vers le moteur, gardez les événements à l'arrière du boîtier du moteur exempt de poussière, de peluches, etc. Débranchez avant de nettoyer les événements avec un aspirateur. Ne désassemblez pas le ventilateur pour enlever les peluches.
3. Ne laissez pas pénétrer de l'eau ou tout autre liquide dans le boîtier du moteur ou les pièces internes.



## CONSIGNES D'ENTRETIEN PAR L'UTILISATEUR

Pour changer le fusible :

- a) Saisissez la fiche et retirez-la de la prise murale ou de toute autre prise de courant. Ne débranchez pas le ventilateur en tirant sur le cordon d'alimentation.
- b) Ouvrez le couvercle du fusible. Faites glisser le couvercle d'accès au fusible sur le dessus de la fiche de branchement et vers les broches pour l'ouvrir. (Fig. 1)
- c) Retirez le fusible soigneusement. Insérez la pointe de l'outil dans la fente du fusible (près de la borne), puis sortez le fusible progressivement et lentement, sans trop forcer. S'il est coincé, essayez plusieurs fois et sortez le fusible petit à petit. Dès une partie du fusible soulevée, retirez le fusible. (Fig. 2)
- d) Risque d'incendie. Remplacez le fusible uniquement par un fusible de 2,5 A, 125 V. (Fig. 3)
- e) Refermez le couvercle du fusible. Faites glisser fermer le couvercle d'accès au fusible. (Fig. 4)
- f) Risque d'incendie. Ne remplacez pas la prise de branchement. Elle contient un dispositif de sécurité (fusible) qui ne doit pas être retiré. Jetez le produit si la fiche de branchement est endommagée.
- g) Lorsque le ventilateur ne fonctionne soudainement plus pendant le fonctionnement normal, veuillez vérifier le fusible.



### ● REMARQUES

- Manipulez le fusible avec précaution lors de son retrait.
- Si le fusible est difficile à insérer essayez de l'insérer dans le sens opposé.

## GARANTIE

---

Ce produit comporte une garantie d'un (1) an contre les défauts de fabrication et de matériaux. NOMA Canada s'engage à remplacer un produit défectueux à l'intérieur de la période de garantie indiquée lorsque le produit est retourné au point d'achat avec preuve d'achat. Ce produit n'est pas garanti contre l'usure ou les défaillances découlant d'une mauvaise utilisation ou d'un abus.

Imported by/Importé par  
NOMA Canada Toronto, Canada M4S 2B8  
Made in China | Fabriqué en Chine  
1-866-827-4985